

Joi, 18 aprilie 2013

26. încurajează Croația să joace în continuare un rol constructiv în cooperarea regională; invită autoritățile croate să transpună integral în practică Declarația privind promovarea valorilor europene în Europa de Sud-est, adoptată de parlamentul croat la 21 octombrie 2011; invită toate țările din regiune să adopte și să implementeze poziții similare; îndeamnă Comisia să asiste toate țările din regiune în acest sens; invită Comisia să tragă învățăminte din experiența trecutului în procesul de extindere, inclusiv în procesul de extindere cu Croația, ajutând țările din regiune să-și rezolve disputele bilaterale astfel încât acestea să nu afecteze procesul de aderare, prin stabilirea de mecanisme de facilitare și arbitraj în cadrul instituțional existent al UE de care țările din regiune pot profita, dacă doresc acest lucru;

27. recunoaște activitățile și contribuția constructivă a observatorilor croați, observatori în Parlamentul European; salută rezultatul alegerilor deputaților croați în Parlamentul European care au avut loc la 14 aprilie 2013, dar regretă prezența scăzută la vot; se pregătește să-i salute pe deputații croați în Parlamentul European odată cu aderarea Croației la UE la 1 iulie 2013;

28. își exprimă aprecierea pentru activitatea de îndrumare a procesului de aderare al Croației desfășurată de Comisie; solicită Comisiei să evalueze această activitate și să tragă învățăminte în materie de politici în ce privește viitoarele state candidate, cum ar fi utilizarea regimului cuprinzător de monitorizare din perioada dintre finalizarea negocierilor și aderare; cere Comisiei să evalueze implicarea societății civile și a parlamentului pe toată durata procesului de aderare, pentru a trage învățăminte pentru negocierile actuale și viitoare; în acest context specific, cere Comisiei să elaboreze propuneri pentru o mai bună implicare a societăților civile și a parlamentelor din țările candidate în cadrul procesului de aderare;

29. încredințează Președintelui sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului, Comisiei și guvernelor și parlamentelor statelor membre și Republicii Croația.

P7_TA(2013)0184

Raportul pe 2012 privind progresele înregistrate de Turcia

Rezoluția Parlamentului European din 18 aprilie 2013 referitoare la raportul din 2012 cu privire la progresele înregistrate de Turcia (2012/2870(RSP))

(2016/C 045/08)

Parlamentul European,

- având în vedere Raportul din 2012 elaborat de Comisie cu privire la progresele înregistrate de Turcia (SWD(2012) 0336),
- având în vedere Comunicarea Comisiei către Parlamentul European și Consiliu intitulată „Strategia de extindere și principalele provocări 2012-2013” (COM(2012)0600),
- având în vedere rezoluțiile sale anterioare, îndeosebi cea din 9 martie 2011 referitoare la raportul privind progresele înregistrate de Turcia în 2010 ⁽¹⁾, cea din 29 martie 2012 referitoare la raportul din 2011 cu privire la progresele înregistrate de Turcia ⁽²⁾, cea din 22 mai 2012 referitoare la femeile din Turcia în anul 2020 ⁽³⁾ și cea din 22 noiembrie 2012 referitoare la extindere: politici, criterii și interese strategice ale UE ⁽⁴⁾,
- având în vedere Cadrul de negociere cu Turcia din 3 octombrie 2005,
- având în vedere Decizia 2008/157/CE a Consiliului din 18 februarie 2008 privind principiile, prioritățile și condițiile cuprinse în parteneriatul pentru aderarea Republicii Turcia ⁽⁵⁾ („Parteneriatul pentru aderare”), precum și deciziile anterioare ale Consiliului privind parteneriatul pentru aderare din 2001, 2003 și 2006,

⁽¹⁾ JO C 199 E, 7.7.2012, p. 98.

⁽²⁾ Texte adoptate, P7_TA(2012)0116.

⁽³⁾ Texte adoptate, P7_TA(2012)0212.

⁽⁴⁾ Texte adoptate, P7_TA(2012)0453.

⁽⁵⁾ JO L 51, 26.2.2008, p. 4.

Joi, 18 aprilie 2013

- având în vedere concluziile Consiliului din 14 decembrie 2010, din 5 decembrie 2011, precum și din 11 decembrie 2012,
- având în vedere Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene,
- având în vedere articolul 110 alineatul (2) din Regulamentul său de procedură,
- A. întrucât negocierile de aderare cu Turcia au început la 3 octombrie 2005, după ce Consiliul aprobase cadrul de negociere și întrucât începerea acestor negocieri a constituit punctul de plecare al unui proces de lungă durată și deschis, bazat pe condiții echitabile și riguroase și angajamentul pe calea reformelor;
- B. întrucât Turcia s-a angajat pe calea reformelor, a menținerii unor bune relații de vecinătate și a alinierii treptate la acquis-ul UE și întrucât aceste eforturi ar trebui considerate ca un prilej favorabil pentru Turcia de a continua să se modernizeze, de a consolida și perfecționa în continuare instituțiile sale democratice, statul de drept și respectarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale;
- C. întrucât UE ar trebui să reprezinte în continuare criteriul de referință în materie de reforme pentru Turcia;
- D. întrucât respectarea deplină a criteriilor de la Copenhaga și capacitatea de integrare a UE, rămân, potrivit concluziilor reuniunii Consiliului European din decembrie 2006, temeiul aderării la UE, care este o comunitate bazată pe valori comune, cooperare sinceră și solidaritate reciprocă între toate statele sale membre;
- E. întrucât, în mai 2012, a fost lansată agenda pozitivă cu scopul de a veni în sprijinul și în completarea negocierilor, fără a le înlocui, prin intensificarea cooperării într-o serie de domenii de interes comun;
- F. întrucât, în concluziile din 11 decembrie 2012, Consiliul a aprobat noua abordare adoptată de Comisie, care constă în a transforma statul de drept în elementul central al politicii de extindere și a confirmat locul central ocupat de capitolul 23, referitor la sistemul judiciar și la drepturile fundamentale și de capitolul 24, referitor la justiție, libertate și securitate, în cadrul procesului de negocieri, capitole ce ar trebui să fie abordate încă din primele etape ale negocierilor, pentru a permite elaborarea unor criterii de referință clare și a acorda un termen cât mai îndelungat de elaborare a legislației necesare, înființare a instituțiilor și obținere a unor rezultate solide în materie de punere în aplicare;
- G. întrucât în Strategia sa din 2012 privind extinderea, Comisia a conchis că, ținând seama de economia sa, de poziția sa strategică și de rolul său regional important, Turcia prezintă o importanță fundamentală pentru Uniunea Europeană, și că procesul de aderare continuă să reprezinte cadrul cel mai adecvat de promovare a reformelor legate de UE în Turcia; întrucât Comisia și-a exprimat îngrijorarea în legătură cu faptul că Turcia nu a înregistrat progrese în ce privește îndeplinirea criteriilor politice;
- H. întrucât Turcia nu a aplicat încă, pentru al șaptelea an consecutiv, dispozițiile Acordului de asociere CE-Turcia și ale Protocolului adițional la acesta;
- I. întrucât capitolele de negociere pentru care s-au încheiat pregătirile tehnice ar trebui deschise fără întârziere, în conformitate cu procedurile stabilite și cu cadrul de negociere;
- J. întrucât există o interdependență economică între Uniunea Europeană și Turcia, în condițiile în care schimburile comerciale dintre cei doi parteneri au totalizat 120 miliarde EUR în 2011;
- K. întrucât UE se situează pe primul loc în clasamentul partenerilor comerciali ai Turciei, iar Turcia ocupă locul al șaselea în ordinea importanței printre partenerii comerciali ai UE; întrucât investițiile străine directe realizate de statele membre ale UE în Turcia reprezintă 75 % din totalul investițiilor de acest tip înregistrate în această țară;
- L. întrucât, potrivit evaluării realizate de Comisie, în domeniul politicilor economice, Turcia se situează, în ansamblu, la un nivel avansat de pregătire, iar capacitatea acestora de elaborare și coordonare a politicilor economice se situează la un nivel adecvat;
- M. întrucât Turcia are potențialul de a juca un rol central în ceea ce privește diversificarea surselor de energie și a căilor de aprovizionare cu petrol, gaze naturale și energie electrică din țările învecinate către UE; întrucât atât Turcia, cât și UE ar putea beneficia de bogatele resurse de energie regenerabile ale Turciei în crearea unei economii sustenabile cu emisii scăzute de carbon;

Joi, 18 aprilie 2013

- N. întrucât dialogul și cooperarea dintre UE și Turcia în ceea ce privește stabilitatea, democrația și securitatea, îndeosebi în legătură cu Orientul Mijlociu într-un sens mai larg sunt de o importanță strategică; întrucât Turcia a condamnat în termeni fermi și în repetate rânduri violențele comise de regimul sirian împotriva populației civile și asigură asistență umanitară vitală cetățenilor sirieni care fug din calea violențelor și traversează frontiera dintre cele două țări;
- O. întrucât Turcia și Armenia trebuie să procedeze la normalizarea relațiilor dintre ele prin ratificarea, fără condiții prealabile, a protocoalelor convenite și prin deschiderea frontierei comune;
- P. întrucât ar trebui retrasă amenințarea de *casus belli* declarată de Marea Adunare Națională a Turciei la adresa Greciei în 1995; întrucât este important ca Turcia și Grecia să poarte o nouă rundă de convorbiri în vederea îmbunătățirii relațiilor lor bilaterale,

Un dialog constructiv și o viziune comună

1. consideră că este necesară asumarea unui angajament reciproc reînnoit în contextul procesului de negociere pentru menținerea unei relații constructive; subliniază importanța creării condițiilor propice unui dialog constructiv și a punerii bazelor unei înțelegeri comune; observă că aceasta ar trebui să se bazeze pe valorile comune ale democrației, statului de drept și respectării drepturilor omului; felicită Comisia și Turcia pentru punerea în aplicare a agendei pozitive, care demonstrează modul în care, într-un context de angajament reciproc și în cadrul unor obiective clare, Turcia și UE ar putea avansa pe calea dialogului purtat, ajunge la o înțelegere comună și realiza schimbări pozitive și reforme necesare;
2. subliniază rolul strategic pe care îl joacă Turcia, din punct de vedere politic și geografic, pentru politica externă și pentru politica sa de vecinătate ale UE; recunoaște rolul Turciei în calitate de vecin și actor regional important și solicită consolidarea pe mai departe a dialogului politic existent între UE și Turcia pe marginea opțiunilor și obiectivelor de politică externă; regretă faptul că alinierea Turciei la declarațiile PESC s-a menținut la un nivel scăzut în 2012; încurajează Turcia să își dezvolte politica externă în cadrul dialogului și al coordonării cu UE; invită Turcia și UE să coopereze mai îndeaproape în vederea consolidării forțelor păcii și democrației în vecinătatea sudică a UE, o regiune de o importanță critică atât pentru UE, cât și pentru Turcia;
3. își exprimă sprijinul pentru dialog și pentru restabilirea relațiilor dintre Turcia și Israel;
4. salută decizia Consiliului de a invita Comisia să adopte măsuri în direcția liberalizării regimului de acordare a vizelor, în paralel cu semnarea acordului de readmitere; îndeamnă Turcia să semneze și să pună neîntârziat în aplicare acordul de readmitere și să se asigure că, până la intrarea în vigoare a acestui acord, acordurile bilaterale existente sunt puse pe deplin în aplicare; reamintește că Turcia este una dintre principalele țări de tranzit pentru migrația ilegală având drept destinație Uniunea Europeană; recunoaște măsurile adoptate de Turcia vizând prevenirea migrației ilegale și subliniază importanța necesității ca Turcia să-și intensifice cooperarea cu UE în domeniile gestionării migrației, combaterii traficului de persoane și controalelor la frontieră; subliniază, încă odată, necesitatea facilitării accesului către UE al oamenilor de afaceri, cadrelor universitare, studenților și reprezentanților societății civile din Turcia; sprijină eforturile Comisiei și ale statelor membre vizând punerea în aplicare a codului vizelor, armonizarea și simplificarea condițiilor de obținere a vizelor și înființarea de noi centre de eliberare simplificată a vizelor în Turcia; readuce în atenția statelor membre obligațiile care le revin în temeiul acordului de asociere, în conformitate cu hotărârea pronunțată în cauza Soysal de Curtea de Justiție a Uniunii Europene la 19 februarie 2009 ⁽¹⁾;
5. salută recenta adoptare a proiectului de lege privind străinii și protecția internațională și așteaptă ca acest act legislativ să abordeze preocupările existente cu privire la faptul că se refuză în continuare în mod arbitrar accesul la procedurile de azil, precum și cu privire la practica returnării refugiaților, a solicitanților de azil și a persoanelor care ar avea putea nevoie de protecție; subliniază importanța alinierii la standardele internaționale a reglementărilor în materie de detenție pe care CEDO le-a considerat a fi ilegale în cauza Abdolkhani și Karimina/Turcia;

Îndeplinirea criteriilor de la Copenhaga

6. felicită Comisia de conciliere constituțională a Turciei pentru angajamentul său în favoarea elaborării unei noi Constituții și pentru procesul, bazat pe includere, de consultare a societății civile într-un mod care reflectă diversitatea societății turce; își exprimă preocuparea cu privire la lipsa aparentă a progreselor comisiei până în prezent; încurajează

⁽¹⁾ Mehmet Soysal și Ibrahim Savatli/Bundesrepublik Deutschland, C- 228/06, Rec., 2009, p. I-01031

Joi, 18 aprilie 2013

Comisia să își continue activitatea și să abordeze – într-un spirit bazat pe includere, reprezentativ și colegial și cu respectarea criteriilor și valorilor Uniunii Europene – teme de o importanță vitală, precum (a) asigurarea separării puterilor și un sistem adecvat de control și echilibru al puterilor; (b) clarificarea relațiilor dintre stat, societate și religie; (c) introducerea unui sistem de guvernare bazat pe includere, care să garanteze drepturile omului și libertățile fundamentale ale tuturor cetățenilor; și (d) formularea unui concept de cetățenie bazat pe includere; invită toate partidele politice și actorii implicați să adopte o abordare constructivă în negocierea noii Constituții; consideră că implicarea Comisiei de la Veneția și purtarea unui dialog cu aceasta ar avea rezultate pozitive și ar sprijini procesul constituțional;

7. subliniază necesitatea înregistrării în continuare de progrese în punerea în aplicare a modificărilor aduse Constituției în 2010, îndeosebi adoptarea de legi privind protecția datelor cu caracter personal și justiția militară, precum și de legi care instituie măsuri de acțiune pozitivă, cu scopul de a promova egalitatea între femei și bărbați; constată că prezența și competențele ministrului justiției și ale subsecretarului acestuia în cadrul Înalțului Consiliu al Judecătorilor și Procurorilor constituie un motiv serios de îngrijorare cu privire la independența sistemului judiciar; salută intrarea în vigoare a legislației prin care se acordă dreptul de a sesiza Curtea Constituțională prin petiții, conform dispozițiilor introduse prin modificarea Constituției din 2010;

8. reiterează rolul fundamental pe care îl joacă Marea Adunare Națională a Turciei (MANT), în calitatea sa de centru al sistemului democratic al Turciei și subliniază importanța susținerii și a asumării de angajamente de către toate partidele politice în favoarea procesului de reformă, îndeosebi în privința importantului cadru juridic de protecție și consolidare a drepturilor fundamentale ale tuturor comunităților și cetățenilor, precum și a coborârii pragului pentru reprezentarea în MANT la 10 %; felicită Comisia de anchetă privind drepturile omului pentru activitatea desfășurată și solicită să se acorde un rol mai important Comisiei de armonizare cu UE, pentru a-i permite să promoveze alinierea noii legislații la acquis-ul Uniunii sau la standardele europene pe parcursul procesului legislativ;

9. subliniază faptul că reforma sistemului judiciar al Turciei constituie un element central al eforturilor vizând consolidarea democrației în Turcia și o condiție prealabilă indispensabilă pentru modernizarea țării, și că această reformă trebuie să ducă la un sistem judiciar modern, eficient, complet independent și imparțial, care să garanteze proceduri judiciare echitabile pentru toți cetățenii; salută cel de-al treilea pachet de reforme vizând sistemul judiciar, considerându-l drept un progres în direcția unui proces cuprinzător de reformă în domeniul judiciar și cel al drepturilor fundamentale; subliniază, totodată, importanța esențială a continuării procesului de reforme prin abordarea (a) aspectelor legate de definițiile excesiv de largi ale infracțiunilor penale și îndeosebi definiția unui act de terorism în conformitate cu Codul penal sau cu Legea privind combaterea terorismului, considerând că este necesar să se introducă de urgență o distincție clară între promovarea terorismului și incitarea la violență, pe de o parte și exprimarea unor idei neviolente, pe de altă parte, cu respectarea deplină a jurisprudenței CEDO, în scopul apărării libertății de exprimare, a libertății de întrunire, inclusiv a protestelor studențești și a libertății de asociere; (b) chestiunii perioadelor de detenție preventivă, care sunt excesiv de îndelungate; (c) necesității de a le permite avocaților apărării accesul deplin la dosarele întocmite de către procurori; (d) stabilirii unor criterii pentru promovarea calității și consecvenței probelor; și (e) reexaminării rolului și sferei de competență a tribunalelor speciale; salută, în acest sens, adoptarea celui de-al patrulea pachet de reforme de către MANT și așteaptă punerea sa rapidă în aplicare;

10. subliniază faptul că este important ca apărătorilor drepturilor omului să li se ofere o protecție efectivă; atrage atenția îndeosebi asupra procesului intentat lui Pinar Selek, care a durat aproape 15 ani și care, în pofida pronunțării a trei sentințe de achitare, s-a finalizat printr-o sentință de condamnare pe viață, pronunțată la 24 ianuarie 2013 de Tribunalul penal nr. 12 din Istanbul; consideră că acest proces constituie un exemplu al deficiențelor sistemului judiciar turc;

11. salută modificările aduse Codului de procedură penală și Legii privind executarea de măsuri punitive și de securitate menite să permită utilizarea în fața instanței a altor limbi în afară de turcă și așteaptă punerea rapidă în aplicare a noilor reglementări; salută intrarea în vigoare, la 19 ianuarie 2013, a legii privind plata unor compensații în cazul proceselor de lungă durată și în caz de întârziere, executare parțială sau neexecutare a sentințelor pronunțate în instanță și își exprimă speranța că posibilității de recurs prevăzută la nivel intern va diminua numărul cauzelor pe rol împotriva Turciei în fața CEDO;

12. este îngrijorat cu privire la procesele aflate pe rol și la perioadele îndelungate de detenție preventivă care îi afectează pe activiști, pe avocați, pe jurnaliști și pe deputații din opoziție, constatând că acestea constituie o ingerință în activitățile politice și judiciare și în dreptul la asociere și participare politică; salută închiderea, prin votul MANT, a tribunalelor speciale înființate de Guvernul Turciei în 2005, dar regretă că închiderea acestora nu afectează și procesele aflate pe rol în prezent;

13. observă că, într-o cultură a toleranței, drepturile minorităților ar trebui să fie pe deplin recunoscute; așteaptă urmarea procedurii judiciare corespunzătoare în cazul apelului formulat de procuror pentru revocarea hotărârii instanței din ianuarie 2012 privind asasinatul lui Hrant Dink, întemeiată, în parte, pe argumentul că asasinatul a fost comis de o organizație;

Joi, 18 aprilie 2013

14. solicită guvernului Turciei ca, în vederea sporirii eficienței procedurilor judiciare și abordării problemei persistente a întârzierii soluționării dosarelor aflate pe rol, să pună în funcțiune în cel mai scurt timp posibil instanțele regionale de apel, care ar fi trebuit să fie operaționale din punct de vedere legal până în luna iunie 2007, și să se concentreze pe formarea judecătorilor și a procurorilor în acest scop;
15. observă că Delegația ad-hoc a parlamentului pentru observarea proceselor intentate jurnaliștilor în Turcia va continua să monitorizeze procesele împotriva acestora și va urmări reformele judiciare din Turcia care tratează libertatea de exprimare și libertatea mass-mediei;
16. încurajează Turcia să adopte Planul de acțiune privind drepturile omului elaborat de Ministerul turc al Justiției în cooperare cu Consiliul Europei, pe baza jurisprudenței CEDO, cu scopul de a aborda chestiunile semnalate în hotărârile instanței menționate, în care s-a constatat încălcarea, de către Turcia, a dispozițiilor Convenției Europene privind Drepturile Omului (CEDO) și solicită implementarea acestuia; sprijină demersurile prin care Ministerul Justiției și Înalțul Consiliu al Judecătorilor și Procurorilor (ICJP) urmăresc să pună la dispoziția judecătorilor și a procurorilor cursuri de formare privind drepturile omului; salută instituirea, de către ICJP, a unor noi criterii de evaluare a judecătorilor și procurorilor, care prevăd recompense pentru respectarea dispozițiilor CEDO și ale hotărârilor pronunțate de CEDO;
17. invită Turcia să își reafirme angajamentul față de lupta împotriva impunității, să își intensifice eforturile în vederea aderării la Statutul de la Roma al Tribunalului Penal Internațional (TPI) și să își armonizeze complet legislația națională cu toate obligațiile ce decurg din Statutul de la Roma, inclusiv prin includerea de dispoziții în vederea promovării unei cooperări prompte și depline cu TPI;
18. reamintește că libertatea de exprimare și pluralismul mass-mediei, inclusiv în mediul virtual, constituie valori europene fundamentale și că, pentru ca o societate să fie o adevărată democrație, este necesară o libertate reală de exprimare, inclusiv dreptul de a nu fi de acord; evidențiază rolul special pe care îl joacă serviciile publice de media în consolidarea democrației și solicită autorităților să asigure independența, sustenabilitatea, precum și respectarea de către acestea a standardelor europene; subliniază, din nou, importanța abrogării legislației care prevede amenzi administrative disproporționate de mari pentru mass-media, care conduc, în anumite cazuri, la încetarea activității sau la instituirea autocenzurii, precum și necesitatea imperioasă a unei reforme a legii privind internetul; subliniază faptul că este important ca restricțiile privind libertățile fundamentale să fie abordate în contextul mai larg al statului de drept, atât din punctul de vedere al formulării, cât și al aplicării legislației; este deosebit de preocupat de utilizarea Codului penal și a Legii împotriva terorismului pentru a urmări penal persoanele care fac declarații neviolente, atunci când acestea sunt percepute ca susținând scopurile unor organizații teroriste; subliniază necesitatea modificării articolelor 26 și 28 din Constituția Turciei, care limitează libertatea de exprimare din motive de securitate națională, de ordine publică și de unitate națională; solicită, din nou, guvernului Turciei să finalizeze revizuirea cadrului juridic privind libertatea de exprimare și să îl alinieze fără întârziere la jurisprudența CEDO;
19. ia act de îngrijorarea Reprezentantului OSCE pentru libertatea mass-media cu privire la numărul mare de procese intentate jurnaliștilor și de jurnaliști aflați în închisoare, și solicită guvernului Turciei să garanteze că procesele au loc în mod transparent și în condiții adecvate, cu acordarea drepturilor procedurale inculpaților;
20. este îngrijorat cu privire la faptul că Legea privind înființarea societăților de radiodifuziune și televiziune și transmisiunile acestora conțin restricții care nu respectă Directiva UE privind serviciile mass-media audiovizuale;
21. constată cu îngrijorare că majoritatea mijloacelor de comunicare în masă sunt deținute și concentrate în mari conglomerate, cu o gamă largă de interese de afaceri; reiterează solicitarea sa privind adoptarea unei noi legi privind mass-media, care să soluționeze, printre altele, chestiunile independenței, proprietății și controlului administrativ;
22. încurajează Turcia să instituie mecanismul național de prevenire, solicitat de Protocolul opțional la Convenția împotriva torturii, ratificată în 2011, pentru a eradica tortura și maltratarea practicate de către forțele de securitate;
23. invită Turcia să instituie restricții de natură constituțională numai asupra partidelor politice care susțin folosirea violenței ca mijloc de răsturnare a ordinii constituționale, în conformitate cu recomandările Comisiei de la Veneția;
24. își exprimă sprijinul deplin față de noua abordare adoptată de către Comisie, care constă în a deschide capitolele referitoare la sistemul judiciar și drepturile fundamentale, la justiție și la afaceri interne încă din primele etape ale procesului de negociere și în a le încheia doar la sfârșitul acestui proces; subliniază că, prin intermediul unor criterii de referință oficiale, s-ar trasa o foaie de parcurs clară și s-ar impulsiona procesul de reforme; invită, prin urmare, Consiliul să depună noi eforturi în vederea deschiderii capitolelor 23 și 24;

Joi, 18 aprilie 2013

25. salută Legea turcă privind Ombudsmanul și numirea unui prim Ombudsman-șef, care va asigura, prin deciziile sale, credibilitatea acestei instituții; subliniază faptul că Ombudsmanul-șef ar trebui să promoveze încrederea publicului în transparența și responsabilitatea în serviciile publice; reamintește că Ombudsmanul-șef și membrii consiliului ar trebui să fie aleși dintre candidați nepartizani și imparțiali; solicită consiliului instituției Ombudsmanului să garanteze independența și imparțialitatea instituției prin reglementările referitoare la procesul intern de adoptare a deciziilor;

26. încurajează Turcia să continue procesul de control civil asupra forțelor de securitate; solicită modificarea Legii privind administrațiile provinciale în sensul extinderii competențelor de control ale autorităților civile asupra operațiunilor militare și a activităților de aplicare a legii desfășurate de Jandarmerie; subliniază importanța înființării unei agenții independente care să trateze reclamațiile referitoare la aplicarea legii prin anchete referitoare la plângerile legate de încălcările drepturilor omului, maltratarea și eventualele acțiuni abuzive comise de serviciile turce însărcinate cu aplicarea legii; consideră că este necesară o reformă a prevederilor legale referitoare la componența și competențele Consiliului Militar Suprem;

27. ia act de faptul că, în cauza „Sledgehammer”, un tribunal de primă instanță a condamnat 324 de suspecți la pedepse privative de libertate cu durate cuprinse între 13 și 20 de ani, după ce suspecții fuseseră în arest preventiv o perioadă îndelungată; subliniază că anchetele privind presupusele planuri de lovituri de stat, precum cele din cauzele „Ergenekon” și „Sledgehammer” și cercetările în legătură cu organizația kurdă Koma Civakên Kurdistan (KCK), trebuie să demonstreze soliditatea și funcționarea corectă, independentă, imparțială și transparentă a instituțiilor democratice și a sistemului judiciar din Turcia, precum și angajamentul ferm și necondiționat al acestora în favoarea respectării drepturilor omului; este preocupat de afirmațiile privind utilizarea, în aceste cauze, a unor probe contradictorii împotriva acuzațiilor; regretă că aceste procese au fost umbrite de temeri legate de amploarea lor excesivă și de lacunele procedurale și este preocupat de efectele negative asupra societății;

28. salută legea privind înființarea Institutului Național al Turciei pentru Drepturile Omului (INTDO); solicită punerea neîntârziată în aplicare a acestei legi, pentru a promova și monitoriza implementarea efectivă a standardelor internaționale referitoare la drepturile omului; subliniază importanța utilizării tuturor instrumentelor de care dispune UE în domeniul promovării drepturilor omului, pentru a veni, prin demersuri active, în sprijinul înființării și al bunei funcționări a INTDO și al creșterii importanței organizațiilor societății civile;

29. subliniază importanța pentru democrație a unor organizații ale societății civile (OSC) active și independente; subliniază importanța dialogului cu OSC-urile, precum și rolul esențial al acestora în consolidarea cooperării regionale în chestiuni sociale și politice; este preocupat, prin urmare, de faptul că funcționarea OSC-urilor este în continuare îngreunată prin aplicarea de amenzi, proceduri de închidere și obstacole administrative, precum și de faptul că consultarea OSC-urilor este încă mai degrabă excepția, decât regula; salută îmbunătățirea cooperării dintre guvernul turc și ONG-uri, dar solicită consultarea mai frecventă a acestora la elaborarea politicilor, inclusiv formularea politicilor și a legislației și monitorizarea activităților autorităților;

30. constată că ar trebui făcute mai multe progrese în domeniul drepturilor muncii și al drepturilor sindicale; invită Turcia să depună în continuare eforturi pentru elaborarea unei noi legislații în acest domeniu, pentru a garanta conformitatea acesteia cu acquis-ul UE și convențiile OIM, mai ales în ceea ce privește dreptul la grevă și dreptul la negocieri colective; subliniază importanța deschiderii capitolului 19 privind politica socială și condițiile de muncă;

31. salută Legea privind protecția familiei și prevenirea violenței împotriva femeilor; salută Planul național de acțiune pentru combaterea violenței împotriva femeilor (2012-2015) și subliniază necesitatea aplicării efective a acestui plan la nivel național; invită Ministerul Familiei și Politicilor Sociale să își continue eforturile depuse în vederea creșterii numărului și a calității centrelor de adăpost pentru femeile și minorii aflați în pericol; subliniază importanța asigurării unor alternative și a unor perspective de a se întreține concrete pentru femeile care au fost victime ale violenței; felicită Turcia pentru eforturile depuse la toate nivelurile în combaterea așa-numitelor „crime pentru onoare”, a violenței în familie și a fenomenului căsătoriilor forțate și al căsătoriei fetelor de la vârste fragede și subliniază importanța unei atitudini de toleranță zero față de violența împotriva femeilor, precum și importanța intensificării continue a eforturilor de prevenire; își exprimă îngrijorarea profundă cu privire la faptul că, în pofida eforturilor depuse, actele de violență împotriva femeilor sunt încă un fapt frecvent și solicită identificarea și urmărirea în justiție a celor care nu acționează pentru a proteja și ajuta victimele; subliniază importanța combaterii sărăciei în rândurile femeilor și a creșterii incluziunii sociale a femeilor; invită Ministerul să promoveze în continuare în mod activ drepturile femeilor, educația, inclusiv prin reducerea disparității între sexe în educația secundară, participarea femeilor pe piața forței de muncă, care se menține la un nivel scăzut, la activități politice și la ocuparea unor posturi de nivel înalt atât în administrație, cât și în sectorul privat, prevăzând, dacă este necesar, cote rezervate și revizuiind anumite legi speciale care reglementează ocuparea forței de muncă în Turcia; încurajează guvernul Turciei să revizuiască Legea partidelor politice și Legea electorală, pentru ca incluziunea femeilor să devină o prioritate pentru partidele politice; ia act de faptul că obiectivul de ocupare a forței de muncă feminine pentru anul 2023 în

Joi, 18 aprilie 2013

Turcia este de 35 %, în timp ce Strategia UE 2020 își propune un obiectiv de 75 %; încurajează Turcia să depună eforturi în vederea realizării unui obiectiv ambițios privind ocuparea forței de muncă feminine;

32. își exprimă îngrijorarea în legătură cu faptul că legea împotriva discriminării nu tratează problema discriminării bazate pe orientare și identitate sexuală; subliniază necesitatea adoptării de urgență a unei legislații globale privind combaterea discriminării și a înființării unui consiliu de combatere a discriminării și pentru egalitate, cu scopul de a oferi protecție cetățenilor împotriva discriminării bazate pe originea etnică, religie, sex, vârstă, orientare sexuală, identitate sexuală sau handicap; își exprimă îngrijorarea cu privire la atacurile frecvente asupra persoanelor transsexuale și la faptul că persoanele lesbiene, homosexuale, bisexuale și transsexuale (LGBT) nu beneficiază de protecție împotriva violenței; invită Turcia să combată homofobia și să adopte un plan de acțiune pentru a promova deplina egalitate de drepturi, inclusiv în domeniul muncii, și deplina acceptare a persoanelor LGBT; subliniază necesitatea unei legislații privind infracțiunile motivate de ură, care să includă sentințe mai aspre pentru infracțiunile motivate de orice fel de discriminare;

33. îndeamnă autoritățile turce să ia măsuri ferme și eficiente pentru a combate manifestarea antisemitismului, devenind, astfel, un exemplu pentru regiune;

34. salută faptul că legislația de modificare a legii din 2008 privind fundațiile și extinderea domeniului de aplicare al retrocedării drepturilor de proprietate ale comunităților nemusulmane continuă să fie pusă în aplicare; solicită autorităților de resort să acorde asistență comunității siriace în vederea rezolvării dificultăților cu care se confruntă în ceea ce privește bunurile imobiliare și înregistrarea în cadastru; solicită să se soluționeze problema numărului important de proprietăți aparținând Bisericii Romano-Catolice care rămân confiscate de stat; remarcă faptul că progresele înregistrate în ceea ce privește extinderea drepturilor minorității alevite sunt deosebit de lente; reamintește, cu toate acestea, necesitatea urgentă de a continua reformele esențiale și de substanță din domeniul libertății de gândire, de conștiință și de religie, în special permițând comunităților religioase să obțină personalitate juridică, eliminând toate restricțiile împotriva formării, numirii și succesiunii clerului, recunoscând locurile de cult alevite și respectând hotărârile pertinente ale CtEDO și recomandările Comisiei de la Veneția; invită Turcia să garanteze că Mănăstirea Sfântul Gabriel nu este deposedată de terenurile sale și că este protejată în totalitate; consideră că o componență mai largă a Direcției generale pentru chestiuni religioase, care să includă reprezentanți ai minorităților religioase, s-ar dovedi benefică, prin promovarea unui concept de societate incluziv; solicită Turciei să elimine referirea la religie din cărțile naționale de identitate și să garanteze că educația religioasă respectă diversitatea religioasă și pluralitatea societății turce;

35. reamintește că educația joacă un rol esențial în procesul de edificare a unei societăți incluzive și diverse, întemeiată pe respectul pentru comunitățile și minoritățile religioase; îndeamnă Guvernul Turciei să acorde o atenție specială materialelor didactice din instituțiile de învățământ, care ar trebui să reflecte pluralitatea etnică și de religioasă, precum și cea a convingerilor din societatea turcă, să elimine discriminarea și prejudecățile și să promoveze deplina acceptare a tuturor comunităților și minorităților religioase și subliniază necesitatea unor materiale didactice nepărtinitoare;

36. salută dialogul politic direct cu Abdullah Öcalan, recent inițiat de către guvernul turc; consideră că s-a deschis o perspectivă de negociere care ar putea conduce la un acord istoric de soluționare a conflictului kurd într-o manieră pașnică și democratică; prin urmare, încurajează părțile implicate în conflict să transforme cât mai curând posibil aceste discuții în negocieri structurate; subliniază rolul constructiv pe care trebuie să îl joace toate partidele politice, mass-media și societatea civilă din Turcia pentru ca procesul de pace să fie încununat de succes și apreciază sprijinul transpartinic și din partea societății civile pentru această inițiativă; constată că Turcia a continuat să dea dovadă de rezistență în fața atacurilor teroriste organizate de Partidul muncitorilor din Kurdistan (PKK); consideră că este necesar un dialog politic autentic și sincer și solicită Turciei să depună noi eforturi pentru facilitarea soluționării pe cale politică a problemei kurde în Turcia; solicită tuturor forțelor politice să asigure o platformă politică adecvată și să poarte dezbateri într-un climat constructiv pe marginea problemei kurde, precum și să faciliteze o reală deschidere față de revendicările referitoare la drepturi fundamentale în cadrul procesului constituțional, care să reflecte pluralismul în Turcia și în care să fie recunoscuți pe deplin toți cetățenii și toate drepturile acestora; adresează tuturor forțelor politice apelul de a conlucra pentru îndeplinirea obiectivului consolidării dialogului politic și al unui proces de consolidare a incluziunii și participării cetățenilor de origine kurdă la viața politică, culturală și socioeconomică, pentru a garanta drepturile la libertatea de exprimare, asociere și întrunire și a promova integrarea pașnică a cetățenilor de origine kurdă în societatea turcă; salută noua legislație ce prevede posibilitatea utilizării limbii materne în instanță și discuția pozitivă pe marginea utilizării limbii kurde în învățământ; reamintește că o soluție politică poate fi edificată numai pe baza unei dezbateri cu adevărat democratice privind chestiunea kurdă și își exprimă preocuparea cu privire la marele număr de procese deschise împotriva unor scriitori și ziariști care

Joi, 18 aprilie 2013

abordează chestiunea kurdă, la arestarea mai multor politicieni, primari și consilieri municipali, sindicalisti, avocați și protestatari kurzi, precum și a unor militanți pentru drepturile omului, în legătură cu procesul KCK; subliniază importanța promovării unor discuții cu privire la chestiunea kurdă în cadrul instituțiilor democratice, în special în cadrul MANT;

37. salută inițiativele de a redeschide orfelinatul grec de la Büyükkada ca centru cultural internațional și subliniază importanța eliminării obstacolelor ce stau în calea redeschiderii rapide a Seminarului Halki; salută și se așteaptă la punerea rapidă în aplicare a declarației guvernului turc referitoare la redeschiderea unei școli pentru minoritatea greacă pe insula Gökçeada (Imbros), care reprezintă un pas pozitiv în direcția conservării caracterului bicultural al insulelor turcești Gökçeada (Imbros) și Bozcaada (Tenedos), în conformitate cu Rezoluția nr. 1625 (2008) a Adunării Parlamentare a Consiliului Europei; ia act, cu toate acestea, de necesitatea unor măsuri suplimentare în vederea abordării problemelor cu care se confruntă membrii minorității grecești, în special cu privire la drepturile de proprietate;

38. condamnă cu fermitate atacul terorist asupra ambasadei SUA de la Ankara din 1 februarie 2013 și prezintă condoleanțe familiei cetățeanului turc decedat; reamintește faptul că, deși ar trebui luate măsuri suplimentare pentru combaterea acțiunilor teroriste, în vederea asigurării securității statului și a populației sale, acestea nu ar trebui să fie în detrimentul drepturilor omului și ale cetățenilor;

39. solicită autorităților turce să ia măsuri pentru a clarifica pe deplin circumstanțele masacrului de la Uludere/Sirnak din 28 decembrie 2011 și pentru a relansa investigațiile, astfel încât cei responsabili să fie aduși în fața justiției;

40. salută pachetul de stimulente prin care se urmărește creșterea investițiilor și intensificarea dezvoltării economice din regiunile cel mai puțin dezvoltate ale Turciei, inclusiv sud-estul țării, precum și continuarea proiectului Anatolia de Sud-Est; ia act de verdictul Înaltei Curți Administrative (Danistay) privind anularea autorizației de construcție a barajului Ilisu, pe baza studiilor de impact asupra mediului și a legislației aplicabile; invită guvernul turc să acorde prioritate proiectelor mai mici, sustenabile din punct de vedere ecologic și social, pentru a-și conserva patrimoniul arheologic și natural;

41. reiterează necesitatea de a întări coeziunea regiunilor turce, precum și a mediului rural cu cel urban, pentru a oferi șanse populației în general și a promova incluziunea economică și socială; evidențiază rolul deosebit al educației și necesitatea eliminării marilor și persistentelor disparități regionale în ceea ce privește calitatea educației și ratele de școlarizare; solicită să se întreprindă acțiuni de natură să favorizeze deschiderea capitolului 22, referitor la politica regională;

42. salută înființarea funcției de Mediator pentru drepturile copiilor și adoptarea de către Turcia a primei sale strategii privind drepturile copiilor; își exprimă îngrijorarea în legătură cu nivelul disproporționat de ridicat al ratei sărăciei din rândurile copiilor și al muncii infantile, înregistrat îndeosebi în zonele rurale; subliniază necesitatea unei strategii globale de combatere a sărăciei din rândurile copiilor și a muncii copiilor, mai ales în sezonul lucrărilor agricole, și de promovare în continuare a accesului la educație în măsură egală pentru băieți și fete; își exprimă îngrijorarea în legătură cu scăderea numărului de tribunale pentru minori aflate în activitate și îndeamnă Turcia să asigure existența unor opțiuni alternative la detenția minorilor; solicită guvernului Turciei să îmbunătățească în continuare condițiile din centrele de detenție pentru minori; readuce în atenție importanța unor mecanisme independente de monitorizare și protecție pentru apărarea drepturilor și evitarea abuzurilor;

43. salută îmbunătățirea mediului global de afaceri din Turcia, în special prin intrarea în vigoare a noului Cod comercial și prin sprijinul constant acordat de Organizația pentru dezvoltarea IMM-urilor (KOSGEB) întreprinderilor mici și mijlocii; solicită dezvoltarea parteneriatului dintre întreprinderile turce și cele din UE;

44. reamintește Turciei faptul că zeci de mii de cetățeni și rezidenți ai UE care au fost victime ale fraudelor comise de așa-numitele „Fonduri verzi” încă așteaptă să li se facă dreptate și solicită autorităților să ia toate măsurile necesare în vederea accelerării procesului;

Construirea unor relații de bună vecinătate

45. observă continuarea și intensificarea eforturilor Turciei și Greciei în direcția îmbunătățirii relațiilor bilaterale, inclusiv prin întruniri bilaterale; consideră regretabil faptul că amenințarea de casus belli declarată de Marea Adunare Națională a Turciei la adresa Greciei nu a fost încă retrasă; reiterează faptul că Turcia trebuie să se angajeze fără echivoc să întrețină relații de bună vecinătate și să soluționeze în mod pașnic conflictele, în conformitate cu Carta Națiunilor Unite, inclusiv, dacă este necesar, prin acceptarea competenței Curții Internaționale de Justiție; îndeamnă Guvernul Turciei să pună capăt încălcării repetate a spațiului aerian al Greciei și survolării teritoriilor insulelor grecești de către aeronavele militare turce;

Joi, 18 aprilie 2013

46. apreciază că Turcia a ratat o șansă importantă de inițiere a unui proces de asumare a unor angajamente și de normalizare a relațiilor cu Ciprul, cu ocazia preluării de către această țară a Președinției Consiliului Uniunii Europene; reamintește că UE se bazează pe principiile cooperării sincere și solidarității reciproce a tuturor statelor sale membre, precum și pe respectarea cadrului instituțional; subliniază faptul că progresul în direcția normalizării relațiilor Turciei cu Republica Cipru este imperios necesar pentru impulsionearea negocierilor de aderare a Turciei la UE;

47. regretă faptul că Turcia a refuzat să stabilească a 70-a întrunire a Comisiei parlamentare mixte conform planificării, în a doua jumătate a lui 2012, ratând, astfel, o nouă șansă de consolidare a dialogului interparlamentar dintre UE și Turcia;

48. subliniază faptul că Convenția Națiunilor Unite privind dreptul mării (CNUDM) a fost semnată de UE, de cele 27 de state membre și de toate celelalte țări candidate și că aceasta face parte din acquis-ul Uniunii; invită, prin urmare, guvernul Turciei să semneze și să ratifice fără întârziere această convenție; reamintește deplina legitimitate a zonei economice exclusive a Republicii Cipru, în conformitate cu CNUDM;

49. își reiterează sprijinul ferm față de reunificarea Ciprului, pe baza unei soluții echitabile și viabile din punctul de vedere al ambelor comunități; evidențiază necesitatea urgentă a unui acord între cele două comunități cu privire la modul în care trebuie continuate tratativele de conciliere vizând găsirea unei soluții de fond, astfel încât procesul de negociere desfășurat sub auspiciile Secretarului General al ONU să recapete un ritm susținut; solicită Turciei să înceapă să-și retragă forțele din Cipru și să transfere către ONU portul Famagusta, actualmente închis, în conformitate cu Rezoluția 550 (1984) a Consiliului de Securitate al ONU; invită Republica Cipru să deschidă portul Famagusta sub supravegherea vamală a UE pentru a promova un climat pozitiv care să ducă la soluționarea cu succes a negocierilor în curs în vederea reunificării și a permite ciprioților turci să efectueze schimburi comerciale într-un mod legal, unanim acceptabil;

50. consideră că Comisia pentru persoane dispărute este unul dintre cele mai sensibile și importante proiecte din Cipru, și recunoaște că activitatea sa afectează în mod egal viețile a milioane de persoane din ambele regiuni ale insulei; încurajează Turcia și toate părțile implicate să-și intensifice în continuare sprijinul acordat Comisiei pentru persoane dispărute din Cipru; consideră că este nevoie de dialog și de înțelegere comună a chestiunilor precum accesul liber la toate arhivele și zonele militare relevante; solicită să se acorde o atenție deosebită activității desfășurate de Comisia pentru persoane dispărute;

51. invită Turcia să renunțe, în conformitate cu principiile dreptului internațional, la orice nouă colonizare a Ciprului cu cetățeni turci, deoarece acest lucru ar continua să modifice echilibrul demografic și să reducă loialitatea cetățenilor săi față de un viitor stat comun bazat pe un trecut comun;

52. subliniază importanța unei abordări coerente și globale în materie de securitate în Mediterana de Est și solicită Turciei să permită desfășurarea dialogului politic dintre UE și NATO prin ridicarea veto-ului exprimat cu privire la cooperarea UE-NATO desfășurată cu participarea Ciprului și solicită, în consecință, Republicii Cipru să-și ridice veto-ul impus participării Turciei la Agenția Europeană de Apărare;

53. îndeamnă Turcia și Armenia să procedeze la normalizarea relațiilor dintre ele prin ratificarea, fără condiții prealabile, a protocoalelor privind stabilirea de relații diplomatice, prin deschiderea frontierei și prin îmbunătățirea activă a relațiilor lor, cu referire specială la cooperarea transfrontalieră și integrarea economică;

Promovarea cooperării UE-Turcia

54. regretă refuzul Turciei de a-și îndeplini obligația de a pune în aplicare pe deplin și în mod nediscriminatoriu Protocolul adițional la Acordul de asociere CE-Turcia, în relație toate statele membre; reamintește că acest refuz are în continuare repercusiuni profunde asupra procesului de negociere;

55. își reiterează condamnarea în termenii cei mai categorici a actelor de violență cu caracter terorist, comise de către PKK, organizație ce figurează pe lista UE a organizațiilor teroriste, și de toate celelalte organizații teroriste; în această privință, își exprimă deplina solidaritate cu Turcia și cu familiile numeroaselor victime ale terorismului; solicită statelor membre ca, pe baza unei cooperări strânse cu coordonatorul UE pentru lupta împotriva terorismului și cu Europol, să-și intensifice cooperarea cu Turcia în domeniul combaterii terorismului și a criminalității organizate, care constituie o sursă de finanțare a terorismului; invită Turcia să adopte o lege privind protecția datelor, astfel încât să poată fi încheiat un acord de cooperare cu Europol și să poată fi dezvoltată în continuare cooperarea judiciară cu Eurojust și cu statele membre ale UE; consideră că numirea unui polițist cu rangul de ofițer de legătură cu Europol ar contribui la îmbunătățirea cooperării bilaterale; salută adoptarea legislației privind finanțarea terorismului, în conformitate cu recomandările Grupului de Acțiune Financiară Internațională (GAFI);

Joi, 18 aprilie 2013

56. sprijină angajamentul asumat de Turcia față de forțele democratice din Siria și asigurarea unei asistențe umanitare pentru numărul tot mai mare de refugiați din Siria care și-au părăsit țara; recunoaște înmulțirea repercusiunilor situației din Siria, care se agravează rapid, asupra securității și stabilității regiunii; solicită Comisiei, statelor membre și comunității internaționale să sprijine în continuare eforturile depuse de Turcia pentru a face față dimensiunii umanitare tot mai importante a crizei din Siria; subliniază importanța unei viziuni comune a UE și a Turciei cu privire la modul în care poate fi oferită asistența umanitară disponibilă cetățenilor sirieni strămutați care se află în prezent pe teritoriul turc sau în așteptare la frontierele acestei țări; subliniază faptul că, pe lângă asistența umanitară, UE și Turcia ar trebui să încerce în mod activ să dezvolte o viziune strategică comună, cu scopul de a-și consolida capacitatea de a pune capăt tragice crize din Siria;

57. salută decizia de intensificare a cooperării dintre UE și Turcia în legătură cu o întreagă serie de aspecte importante legate de energie și invită Turcia să se angajeze pe calea acestei cooperări; consideră că, având în vedere rolul strategic al Turciei și resursele sale regenerabile considerabile, ar trebui lansat un prim proces de analiză cu privire la importanța deschiderii negocierilor pe marginea capitolului 15, referitor la energie, în vederea aprofundării dialogului strategic UE-Turcia privind energia; subliniază necesitatea intensificării cooperării strategice în ceea ce privește coridoarele energetice către UE; consideră că atât cooperarea consolidată între UE și Turcia în domeniul energiei, cât și eventualele negocieri pe marginea capitolului 15 ar trebui să încurajeze dezvoltarea potențialului energiei regenerabile și a infrastructurii transfrontaliere de transport al energiei electrice;

58. consideră că Turcia este un partener important în regiunea Mării Negre, având o importanță strategică pentru UE; încurajează Turcia să sprijine în continuare politicile și programele UE în această regiune și să contribuie în mod activ la punerea lor în aplicare;

59. invită Comisia să acorde în continuare sprijin organizațiilor societății civile și activităților interpersonale acordând o finanțare adecvată Dialogului cu societatea civilă, IEDDO și programelor de învățare pe tot parcursul vieții, inclusiv activităților cu caracter cultural și mediatic;

o

o o

60. încredințează Președintelui sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului, Comisiei, Vicepreședintelui Comisiei/Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate, Secretarului General al Consiliului Europei, Președintelui Curții Europene a Drepturilor Omului, guvernelor și parlamentelor statelor membre și Guvernului și Parlamentului Republicii Turcia.

P7_TA(2013)0185

Raportul pe 2012 privind progresele înregistrate de Muntenegru

Rezoluția Parlamentului European din 18 aprilie 2013 referitoare la raportul pe 2012 privind progresele realizate de Muntenegru (2012/2860(RSP))

(2016/C 045/09)

Parlamentul European,

- având în vedere Acordul de stabilizare și de asociere din 29 martie 2010 ⁽¹⁾ dintre Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Republica Muntenegru, pe de altă parte,
- având în vedere concluziile Consiliului European de la Salonic din 19–20 iunie 2003, precum și anexa intitulată „Agenda de la Salonic pentru Balcanii de Vest: drumul spre integrarea europeană”,
- având în vedere Comunicarea Comisiei către Parlamentul European și Consiliu din 9 noiembrie 2010, privind opinia Comisiei referitoare la cererea Muntenegrului de a deveni țară membră a Uniunii Europene (COM(2010)0670),

⁽¹⁾ JO L 108, 29.4.2010, p. 3.